

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: - (2003)
Heft: 545

Autor: Nordmann, François
Vorwort: Dynamisons nos échanges!

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 25.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Dynamisons nos échanges !

C'est avec plaisir que je saisis l'occasion qui m'est donnée de m'adresser, au début de ma mission en France, aux lecteurs de la "Revue économique franco-suisse". Au vu de la nature de votre Revue, c'est à un bref panorama économique que je consacrerai mes quelques observations.

Première constatation, au cours des derniers mois et malgré une conjoncture difficile, les échanges commerciaux franco-suisse ont assez bien résisté. Nos exportations vers la France affichent en effet une croissance de 0.5 %. A l'inverse, nos importations en provenance de France enregistrent une baisse significative de 11%. Ce recul s'explique notamment par la baisse des ventes dans les secteurs automobile et aéronautique. Toujours soucieux de dynamiser nos échanges, nous devons d'autant plus, en Suisse comme en France, demeurer attentifs aux possibilités qu'offre le secteur des nouvelles technologies, encore largement sous-exploité dans le contexte bilatéral. Gageons que, grâce au dynamisme des femmes et hommes d'affaires établis en France, à la communication permanente réalisée au sein de la communauté des chercheurs et par un meilleur soutien de part et d'autre de la frontière pour les start-up, ce nouveau pari sera réussi.

Autre évolution récente, face à la concurrence internationale et à la globalisation croissante, la promotion de notre com-

merce extérieur a essayé de s'adapter. Ainsi, l'OSEC, devenu le promoteur du commerce extérieur suisse, a mis en place un réseau, le "Business Network Switzerland", qui a pour tâche de soutenir les entreprises de Suisse et du Liechtenstein en mobilisant les synergies entre acteurs locaux, régionaux, nationaux et internationaux. Ce réseau est constitué de partenaires situés en Suisse et à l'étranger. En Suisse, ces partenaires sont les Chambres de commerce cantonales et certaines Associations professionnelles; à l'étranger, les Ambassades, Consulats et les Chambres de commerce bilatérales. En outre, des centres d'affaires dits "Swiss Business Hubs" ont été installés dans les marchés prioritaires. C'est notamment le cas en France où le Centre Suisse d'Affaires (CSA) a été ouvert le 7 novembre dernier. Le CSA offre

une gamme de prestations aux petites et moyennes entreprises destinées à renforcer et développer leurs relations commerciales en France. Pour ma part, j'espère que ce nouvel instrument trouvera sa place et son utilité aux côtés de la Chambre de commerce suisse en France.

Je terminerai ce bref survol en félicitant la Chambre de Commerce de ses efforts en vue de relancer la "Revue économique franco-suisse" qui, depuis 1920, s'est efforcée de mettre en parallèle certains aspects de l'économie suisse et française et, au fil des ans, de porter un éclairage sur un thème ou un secteur professionnel particulier. Le présent numéro en est l'illustration puisqu'il est consacré à l'exemplaire collaboration trinationale qui s'est instaurée entre l'Alsace, le canton de Bâle et le Bade-Wurtemberg, créant des institutions tripartites et acquérant en plus de vingt-cinq ans une personnalité propre.

François Nordmann

Ambassadeur de Suisse en France



Monsieur l'Ambassadeur François Nordmann et son épouse

En poste à Paris depuis septembre 2002, Monsieur François Nordmann est né en 1942 à Fribourg, originaire de Seuzach (Canton de Zurich) et de Fribourg (Canton de Fribourg), il fit ses études à Fribourg et à Genève. Monsieur François Nordmann est licencié en droit. Avant d'être nommé à Paris, il était Ambassadeur et Chef de la Mission permanente de la Suisse auprès des organisations internationales à Genève.